WORX®



2-in-1 Cordless Li-ion Grass Trimmer/Edger	EN	P07
Taille-haie/tondeuse 2 en 1 sans fil Li-ion	F	P14
Podadora / bordeadora de césped sin cables “2 en 1” con batería de iones de litio	ES	P22



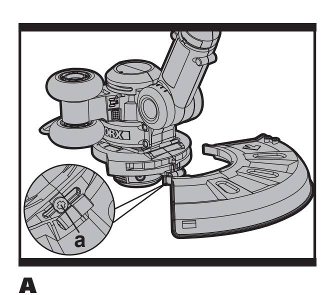
HELPLINE NUMBER
1-866-354-WORX (9679)

WG165

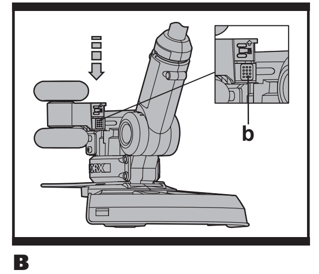




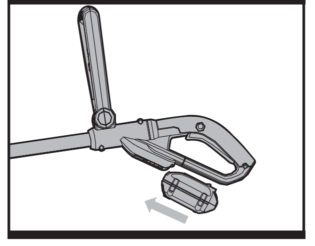
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10



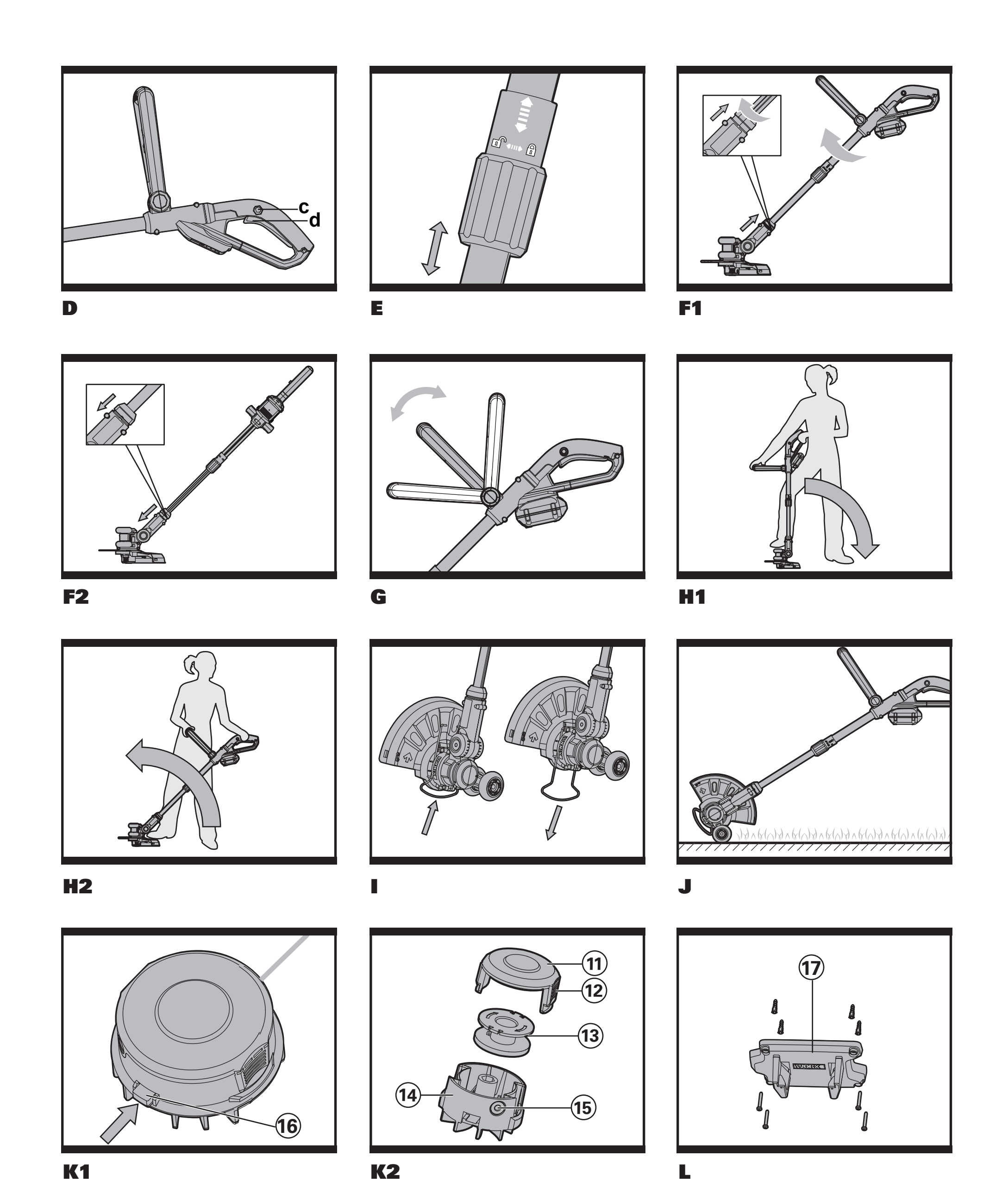
A

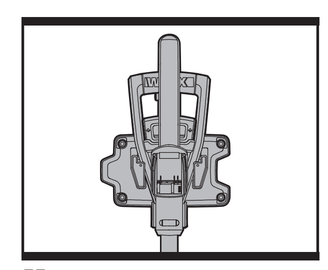


B



C


c
d
D
E
F1
F2
G
H1
H2
I
J
11
12
13
14
15
16
WORX
17
K1
K2
L



M

1. REAR HANDLE
2. AUXILIARY HANDLE
3. TELESCOPIC SHAFT
4. LOCKING COLLAR
5. AUXILIARY HANDLE LOCKING LEVER
6. SAFETY GUARD
7. FLOWER GUARD
8. EDGER WHEEL
9. LINE CUTTER
10. BATTERY PACK
11. TRIMMER HEAD COVER (See Fig K2)
12. CAP RELEASE LATCH (See Fig K2)
13. SPOOL (See Fig K2)
14. TRIMMER HEAD (See Fig K2)
15. EYELET (See Fig K2)
16. LINE FEED BUTTON (See Fig K1)
17. WALL MOUNT BRACKET (See Fig L)

* Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

TECHNICAL DATA

Voltage	24V ⎓ Li-ion
No load speed	8500/min
Cutting diameter	10"
Line diameter	0.065"
Charging time	3-5hr
Machine weight	5.6lbs

ACCESSORIES

Safety guard	**1**
Charger (WA3733)	**1**
Battery pack (WA3524)	**1**
Edger wheel	**1**
Wall mount bracket	**1**

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Use good quality accessories marked with a well-known brand name. Choose the type according to the work you intend to undertake. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING! When using electric gardening appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:

WARNING: Read all instructions

FOR ALL APPLIANCES

1) Avoid Dangerous Environment - Don't use appliances in damp or wet locations.
2) Don't Use In Rain.
3) Keep Children Away - All visitors should be kept at a distance from work area.
4) Dress Properly - Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Wear protective clothing; use of rubber gloves, long pants, long sleeved shirt and substantial footwear is recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.
5) Use Safety Glasses - Always use face or dust mask if operation is dusty.
6) Use Right Appliance - Do not use appliance for any job except that for which it is intended.
7) Avoid Unintentional Starting - Don't carry plugged-in appliance with finger on switch. Be sure switch is off when plugging in.
8) Don't Force Appliance - It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.
9) Don't overreach - Keep proper footing and balance at all times.
10) Stay Alert - Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate appliance when you are tired.
11) Store Idle Appliances Indoors - When not in use, appliances should be stored indoors in dry, and high or locked-up place - out of reach of children.
12) Maintain Appliance With Care - Keep cutting edge sharp and clean for best performance and to reduce the risk of injury. Follow instructions for lubricating and changing accessories. Inspect appliance cord periodically, and if damaged, have it repaired by an authorized service facility. Inspect extension cords periodically and replace if damaged. Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.
13) Check Damaged Parts - Before further use of the appliance, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other condition that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless indicated elsewhere in this manual.

INSTRUCTION MANUAL FOR BATTERY – OPERATED GARDENING APPLIANCES

1. The instruction manual for all battery-operated gardening appliances shall contain the following or equivalent instructions:

1) Do not charge appliance in rain, or in wet locations.
2) Do not use battery-operated appliance in rain.
3) When replacing batteries, all batteries should be replaced at the same time. Mixing fresh and discharged batteries could increase internal cell pressure and rupture the discharge battery(ies). (Applies to products employing more than one separately replaceable primary battery.)
4) When inserting batteries into this product, the proper polarity or direction must be observed. Reverse insertion of batteries can result in leakage or explosion. (Applies to product employing more than one separately replaceable primary battery.)
5) Avoid Unintentional Starting – Do not insert battery with finger on switch. Be sure switch is off when inserting battery.
6) Remove or disconnect battery before servicing, cleaning or removing material from the gardening appliance.

2. The instruction manual for all battery-operated products employing a detachable or separable battery shall contain the following or equivalent instructions:

1) Use only the following type and size battery(ies): WA3524, WA3525

2) Do not dispose of the battery(ies) in a fire. The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
3) Do not open or mutilate the battery(ies). Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
4) Exercise care in handling batteries in order not to short the battery with conducting materials such as rings, bracelets, and keys. The battery or conductor may overheat and cause burns.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

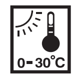
SYMBOLS


Warning


Read the manual


Do not expose to rain or water


Do not burn



Always charge the battery pack between temperatures 32°F(0°C) to 86°F(30°C)

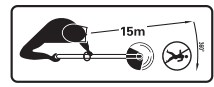


Do not dispose of batteries, Return exhausted batteries to your local collection or recycling point

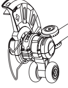

Wear eye protection

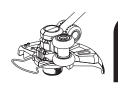

Wear ear protection


To avoid possibility of electric shock, do not use in damp or wet conditions



Keep all other people, including children, pets and bystanders outside the 15 meters hazard zone; stop the trimmer immediately if you are approached.

 
Edging

 
Trimming

ASSEMBLY

1. ASSEMBLY OF THE SAFETY GUARD (See Fig A)

Fix the safety guard to the trimmer head making sure the sides are located into the grooves on the trimmer head.
Secure the safety guard onto the trimmer head with the screw (a) provided.

2. ASSEMBLE OF THE EDGER WHEEL (See Fig B)

Insert the edger wheel assembly onto grooves of cutting head. Make sure the groove of the wheel is locked in the metal plate.
Press the release button (b) on the wheel and pull out to take off the wheel.

OPERATION INSTRUCTIONS

WARNING! The charger and battery pack are specially designed to work together so do not attempt to use any other devices. Never insert or allow metallic objects into your charger or battery pack connections because of an electrical failure and hazard will occur.

1. BEFORE USING YOUR CORDLESS GRASS TRIMMER

Your battery pack is UNCHARGED and you must charge once before use.
The battery charger supplied is matched to the Li-ion battery installed in the machine. Do not use another battery charger.

2. CHARGING YOUR BATTERY PACK

The Li-ion battery is protected against deep discharging. When the battery is empty, the machine is switched off by means of a protective circuit: The trimmer head no longer rotates.
In a warm environment or after heavy use, the battery pack may become too hot to permit charging. Allow time for the battery to cool down before recharging.

3. TO REMOVE OR INSTALL BATTERY PACK (See Fig C)

Depress the battery release button to release battery pack from your trimmer.
After recharging, insert the battery pack into trimmer's battery port. A simple push and slight pressure will be sufficient.

4. SAFETY ON/OFF SWITCH (See Fig D)

Your switch is locked off to prevent accidental starting. Depress lock off button (c) then on/off switch (d) and release lock off button (c). Your switch is now on. To switch off, just release the on/off switch.

WARNING! The cutting head continues to rotate after the trimmer has been switched off; wait until it has completely stopped then lay down the tool.

5. ADJUSTMENT OF THE TELESCOPIC SHAFT (See Fig E)

Unscrew the locking collar (4) in the direction indicated to unlock.
Adjust the length of the telescopic shaft to the most comfortable length.
Tighten the lower locking collar.

6. MAIN HANDLE ROTATION (See Fig F1&F2)

Holding the lower housing then pull upward the shaft, then rotate 90 degree clockwise, then release, the shaft will be locked in position automatically.

7. ADJUSTMENT OF AUXILIARY HANDLE (See Fig G)

Pull up the auxiliary handle locking lever (5).
Hold the lever and rotate the auxiliary handle to the most comfortable and balanced position.
Release the lever, your auxiliary handle has been locked.

8. ADJUSTMENT OF THE TRIMMER HEAD ANGLE TO THE SHAFT (See Fig H1&H2)

Adjust the trimmer head angle downwards, Put your one foot on the motor house, then grip the main handle, apply adequate force to adjust, as shown in Fig H1.
Adjust the trimmer head angle upwards, Put your one foot on the safety guard, then grip

the main handle, apply adequate force to adjust, as shown in Fig H2.

9. SPACER GUARD (See Fig I)

Push the flower guard in and out into place before trimming, as shown in Figure I. Make sure the flower guard is locked firmly in place.

OPERATION

WARNING: Always wear the eye protection. Never lean over the trimmer head. Rocks or debris can ricochet or be thrown into eyes and face and cause blindness or other serious injury. When operating unit, check for the following:

Wear eye protection and heavy clothing. Hold front handle with one hand and auxiliary handle with the other hand. Keep unit below waist level. Work only from your right to your left to ensure debris is thrown away from you. Without bending over, keep line near and parallel to the ground (perpendicular when edging) and not crowded into material being cut.

WARNING: Make sure that line is fed out before operation. Make sure motor is up to full speed before trimming or edging.

WARNING: Use only 0.065”(1.65mm) cutting line, diameter line. Other sizes of line will not feed properly and will result in improper cutting head function or can cause serious injury. Do not use other material such as wire, string, rope, etc. Wire can break off during cutting and become a dangerous projectile that can cause serious injury.

Trimming

Hold the bottom of the trimmer head about 3.25”(8 cm) above the ground and at an angle. Allow only the tip of line to make contact. Do not force trimmer line into work area.

Edging (See Fig J)

Holding the lower housing then pull upwards the shaft, then rotate 90 degree clockwise. (Fig F1)

Adjust trimmer head angle to be the lowest horizontal setting. Then position the wheel on the ground for edge mode. The guard has two white line guides to indicate the cutting line position. Align these marks with the edge of your lawn.

While edging, allow the tip of the line to make contact. Do not force the line. The rotation wheel helps protect the unit and keeps the unit from contacting the ground. Take extra caution while edging as objects can be thrown from the trimmer line.

AUTOMATIC LINE FEED SYSTEM

When initially switching on the trimmer, a small length of line is fed out.

A ‘clattering’ noise will be heard when the lines hit the line cutter. DO NOT BE ALARMED this is quit normal. After about 5 seconds the line will be cut to the correct length and the noise will reduce as the motor receives full speed.

If the noise of the line being cut can’t be heard, more line will need to be fed out.

To feed more line, it is first necessary to allow the trimmer to stop completely, then restart, allowing the motor to reach full speed.

Repeat above until you hear the lines hitting against the line cutter. (Do not repeat this procedure more than 6 times)

TO MANUALLY FEED THE LINE (See Fig K1)

If required, line can be feed out manually

To operate, press and release manual line feed button (16), while gently pulling out the line until it is long enough to reach the line cutter.

If the line extends past the line cutter, too much line has been fed out.

If too much line is fed out, remove the spool cap and turn spool counter-clockwise until the line is at the desired length.

TO REMOVE THE CAP (See Fig K2)

Press and hold in the two latches (12).

Pull cap away from the spool holder

When refitting the spool cap.

Keep all areas of the cap and spool holder clean.

Replace the cap, pressing firmly down towards the spool holder to ensure cap is fully located into position.

Check that the cap is correctly fitted by trying to remove it without depressing the two latches.

TO REPLACE CUT LINE.
For your convenience it is recommended you buy spool and line assembly.
To fit spool and line assembly:
Remove old spool.
Place new spool into cap with **cut out areas of the spool in line with eyelet.**
Release line from cleat and feed line through eyelet.
Refit the cap.
To fit nylon line only:
⚠ **WARNING!** Take approximately 10ft (3 m) of line. Insert 5/8” (15 mm) of line into the spool holes and wind line in the direction of the arrows on the top of the spool.
Your Trimmer is designed to use only line with a **maximum diameter of 0.065” / 1.65mm.**
IMPORTANT: Leave approximately 4” (100mm) of line unwound and place into cleat. Care should be taken to ensure that the line is neatly coiled on the spool. Failure to do so will impair the efficiency of the automatic line feed. Then fit spool as described in **“To fit spool and line complete”.**

STORING YOUR GRASS TRIMMER

A) ASSEMBLY OF THE WALL MOUNT BRACKETS (See Fig L)

Tighten all the screws securely. Carefully check the bracket after mounting to make sure that no movement can occur during use.
⚠ **WARNING:** Always make sure your wall-mount bracket is securely mounted to the wall. Failure to do so could result in an accident, resulting in possible serious personal injury.

B) STORING YOUR GRASS TRIMMER (See Fig M)

Adjust the auxiliary handle position close to the main handle and lower it into the bracket, now the grass trimmer can be stored into the wall mount bracket as illustrated.

MAINTENANCE

After use, disconnect the battery from the mains and check for damage.
Your power tool requires no additional lubrication or maintenance. There are no user serviceable parts in your power tool. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth.
Always store your power tool in a dry place.
Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust.

1. **POIGNÉE ARRIÈRE**
2. **GARDE DE SÉCURITÉ**
3. **MANCHE TÉLESCOPIQUE**
4. **BOUTON INFÉRIEUR D'AJUSTEMENT**
5. **DÉGAGEMENT DE POIGNÉE**
6. **GARDE DE SÉCURITÉ**
7. **GARDE D'ESPACEMENT**
8. **ROUE DE COUPE-BORDURES**
9. **COUPEUR DE CORDON DE COUPE**
10. **BLOC-PILES**
11. **COUVERCLE DE LA TÊTE DE COUPE (Voir Fig K2)**
12. **MÉCANISME DE DÉVERROUILLAGE DU COUVERCLE (Voir Fig K2)**
13. **BOBINE (Voir Fig K2)**
14. **TÊTE DE COUPE (Voir Fig K2)**
15. **OEILLET (Voir Fig K2)**
16. **BOUTON D'ALIMENTATION DU CORDON DE COUPE (Voir Fig K1)**
17. **SUPPORT DE MONTAGE MURAL (Voir Fig L)**

*** Les accessoires illustrés ou décrits ne sont pas tous compris dans le cadre de la livraison standard.**

DONNÉES TECHNIQUES

Tension nominale	24V ⎓ Li-ion
Vitesse a vide nominale	8500/min
Diamètre de coupe	250mm(10po)
Diamètre de cordon de coupe	1.65mm(0.065po)
Temps de chargement	3-5hr
Poids de la machine	2.5kg(5.6lb)

ACCESSOIRES

Garde de sécurité	**1**
Chargeur (WA3733)	**1**
Bloc-piles (WA3524)	**1**
Roue de coupe-bordures	**1**
Installation murale	**1**

Nous recommandons d'acheter tous les accessoires dans le magasin où l'outil a été acheté. Utiliser des accessoires de bonne qualité et de marque. Choisir le type d'accessoire en fonction du travail à réaliser. Se reporter à l'emballage pour de plus amples informations. Le personnel du magasin peut apporter aide et conseils.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ **AVERTISSEMENT!** Lors de l’utilisation d’appareils électriques de jardinage, des précautions de base doivent être observées afin de réduire les risques de feu, choc électrique, et blessure grave, incluant ce qui suit:

AVERTISSEMENT! Lisez et assimilez toutes les instructions.

POUR TOUS LES APPAREILS

1) Évitez les environnements dangereux. N’utilisez pas les appareils dans des locations très humides ou mouillées.
2) N’utilisez pas sous la pluie.
3) Tenez les enfants éloignés. Tous les visiteurs devraient se tenir éloignés de l’aire de travail.
4) Habillez-vous convenablement. Ne portez pas des vêtements lâches ou des bijoux. Ils peuvent se prendre dans des pièces en mouvement. L’utilisation de gants de caoutchouc et chaussures épaisses est recommandée lors de travaux extérieurs. Portez une protection pour cheveux afin de contenir les cheveux longs.
5) Utilisez des lunettes de sécurité Toujours porter un masque pour le visage ou pour la poussière si l’opération est poussiéreuse.
6) Utilisez le bon appareil. N’utilisez pas l’appareil pour tout autre travail que pour celui auquel il est destiné.
7) Évitez les démarrages non intentionnels. Ne transportez pas les appareils alors qu’ils sont connectés et que vous avez le doigt sur le commutateur. Soyez certain que le commutateur est en position « OFF » lorsque connecté.
8) Ne forcez pas l’appareil. Il va faire un meilleur travail et avec moins de risques de blessure en travaillant au taux de charge pour lequel il a été conçut.
9) N’essayez pas d’utiliser l’appareil hors de votre portée normale. Gardez votre équilibre et les pieds bien ancrés en tout temps.
10) Restez alerte. Faites attention à ce que vous faites. Utilisez le bon sens. N’utilisez pas l’appareil lorsque vous êtes fatigué.
11) Entreposez à l’intérieur les appareils qui ne sont pas utilisés fréquemment. Lorsqu’inutilisés, les appareils devraient êtres entreposés à l’intérieur dans un endroit sec, élevé et gardé sous clef, hors de la portée des enfants.
12) Entretenez les appareils avec soins. Gardez les arêtes de coupe aiguisées et propres pour une meilleure performance et risque réduit de blessure. Suivez les instructions pour lubrifier et changer les accessoires. Inspectez le cordon d’alimentation électrique de l’appareil périodiquement, et si endommagé, faites le réparer par un dépôt de service autorisé. Inspectez les cordons prolongateurs périodiquement et remplacez si endommagés. Gardez les poignées sèches, propres, et libres d’huile et de graisse.
13) Vérifier les pièces endommagées. Avant d’employer l’appareil, une garde ou autre pièce endommagée devrait être soigneusement vérifiée afin de déterminer qu’elle fonctionnera correctement et exécutera la fonction pour laquelle elle a été conçue. Vérifier l’alignement des parties mobiles, leur pincement, la brisure de pièces, montage, et toute autre condition qui peut affecter son opération. Une garde ou autre pièce endommagée devrait être correctement réparée ou remplacée par un centre de service autorisé à moins d’avis contraire ailleurs dans ce manuel.

INSTRUCTIONS ADDITIONNELLES DE SÉCURITÉ POUR LE TAILLE BORDURE À BATTERIES.

1. Le mode d’emploi pour tous les appareils de jardinage fonctionnant avec des batteries doit contenir les instructions suivantes ou des instructions équivalentes:

1) Ne chargez pas l’outil sous la pluie, ou dans des endroits mouillés.
2) N’utilisez pas des outils alimentés à piles sous la pluie.
3) Lorsque vous remplacez les batteries, remplacez-les toutes à la fois. Mélanger des batteries rechargées et des batteries déchargées peut augmenter les risques de pression interne des cellules et de rupture de la (des) batterie(s) déchargée(s)

(s’applique aux produits fonctionnant avec plus d’une batterie primaire remplaçable).

4) Lorsque vous insérez les batteries dans ce produit, veillez à respecter la polarité ou le sens d’insertion. Des batteries mal insérées ou inversées peuvent provoquer une fuite ou une explosion. (s’applique aux produits fonctionnant avec plus d’une batterie primaire remplaçable.)
5) Evitez les démarrages accidentels – N’insérez pas la batterie avec le doigt posé sur l’interrupteur. Assurez-vous d’avoir éteint l’appareil lorsque vous insérez la batterie.
6) Enlevez ou déconnectez les piles avant l’entretien, nettoyage ou enlèvement de matériel de l’outil de jardinage.

2. Le mode d’emploi pour tous les produits fonctionnant avec une batterie détachable ou séparable doit contenir les instructions suivantes ou des instructions équivalentes :

1) Utilisez seulement des piles de type ou grosseurs suivants: WA3524, WA3525
2) Ne disposez pas des piles en les jetant dans feu. La cellule peut exploser. Vérifiez les réglementations locales pour de possibles instructions spéciales de disposition.
3) N’ouvrez pas et ne mutilez pas la(les) pile(s). L’électrolyte qui peut s’en échapper est corrosif et peut causer des dommages à vos yeux ou à votre peau. Il peut être toxique si avalé.
4) Lorsque vous manipulez des piles, faites attention de ne pas les court-circuiter avec des matériaux conducteurs tels que bagues, bracelets, et clefs. La pile ou le conducteur peut surchauffer et causer des brûlures.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

SYMBOLES



Avertissement



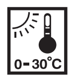
Lisez le manuel



Ne pas exposez pas à la pluie et à l’eau



Ne pas jeter au feu



Rechargez toujours la pile dans les limites de température ambiante de 0°C à 30°C (32°F à 86°F)



Ne jetez pas les piles au rebut. Retournez les au service de recyclage ou de collecte de votre localité



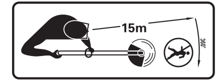
Portez des lunettes de sécurité



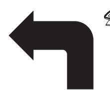
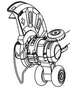
Portez des lunettes de sécurité



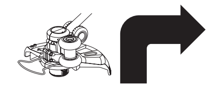
Afin d’éviter la possibilité de choc électrique, n’utilisez pas dans des conditions mouillées ou d’humidité élevée.



Gardez tous les gens, incluant enfants, animaux de compagnie et spectateurs, hors de la zone de danger de 15 mètres. Arrêtez le travail immédiatement si vous êtes approché.

Tonte de bordure



Tonte

ASSEMBLAGE

1. CONNEXION DE LA GARDE DE SÉCURITÉ (Voir Fig A)

Glissez la garde de sécurité sur la tête de coupe en employant les cannelures de la tête de coupe.
Sécurisez la garde de sécurité en utilisant la vis fournie à cet effet, localisé à l'intérieure de la garde.

2. ASSEMBLER LA ROUE DE TAILLE (Voir Fig B)

Insérez la roue de taille dans les rainures de la tête de coupe. Assurez-vous que la roue est bloquée dans le plateau en métal.
Appuyez sur le bouton de déblocage (b) de la roue et tirez sur la roue pour la sortir.

INSTRUCTIONS D'OPÉRATION

⚠ **AVERTISSEMENT:** Le chargeur et le bloc-piles ont été conçus spécifiquement pour travailler ensemble, alors ne tentez pas d'utiliser d'autres dispositifs. Ne jamais insérer ou permettre que des objets métalliques soient introduits dans les bornes de connections de votre chargeur ou bloc-pile, parce qu'une défaillance électrique et un danger vont se produire.

1. AVANT D'UTILISER VOTRE TAILLE-BORDURE SANS FIL

Votre bloc-pile n'est PAS CHARGÉ. If faut donc le recharger une fois avant d'utiliser l'outil.
Le chargeur de batterie fourni s'adapte à la batterie au Lithium ion installée dans l'appareil. Ne pas utiliser d'autre chargeur de batterie.

2. CHARGEMENT DE VOTRE BLOC-PILES

La batterie au Lithium ion est protégée contre une décharge importante. Lorsque la batterie est vide, la machine s'éteint grâce à un circuit de protection. La poignée de l'outil s'arrête de tourner.
Dans un environnement chaud ou après une utilisation prolongée, le pack de la batterie est trop chaud pour permettre un chargement. Laisser la batterie se refroidir un moment avant de recharger.

3. RETRAIT/RÉINSTALLATION DE LA BATTERIE (Voir Fig C)

Enfoncez le système de verrouillage de la batterie et retirez la batterie de l'outil. Une fois rechargée, replacez la batterie dans son emplacement. Une simple pression d'insertion sera suffisante.

4. COMMUTATEUR DE SÉCURITÉ « ON/OFF » (Voir Fig D)

Votre commutateur est verrouillé afin de prévenir les démarrages accidentels. Appuyez sur le bouton de déverrouillage (c), ensuite le commutateur « ON/OFF » (d) et relâchez le commutateur de déverrouillage (c). Votre commutateur est maintenant « ON ». Pour commuter à « OFF », relâchez le commutateur « ON/OFF ».

⚠ **AVERTISSEMENT: La tête coupante continue de tourner après avoir éteint l'alimentation de la tondeuse, attendez que le moteur soit complètement arrêté pour coucher l'outil.**

5. AJUSTEMENT DE LA HAUTEUR (Voir Fig E)

Dévissez le bouton inférieur d'ajustement (4), prolongez le manche télescopique, puis resserrez.

6. ROTATION DE LA POIGNÉE PRINCIPALE (Voir Fig F1&F2)

Tenez le boîtier inférieur puis tirez l'axe vers le haut et faites tourner à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre (Voir Fig F1), relâchez, l'axe se bloquera automatiquement en position. (Voir Fig F2)

7. AJUSTEMENT DE LA POIGNÉE AUXILIAIRE (Voir Fig G)

Tirez le levier de relâchement (5), tournez la poignée auxiliaire à la position désirée, et relâchez.

8. AJUSTEMENT DE LA TÊTE DE COUPE (Voir Fig H1&H2)
Orientez l'angle de la tête de coupe vers le bas. Posez un pied sur le carter du moteur, saisissez la poignée, et utilisez une force adéquate pour régler de la manière indiquée sur la Fig H1.
Orientez l'angle de la tête de coupe vers le vers le haut. Posez un pied sur la protection de sécurité, et utilisez une force adéquate pour régler de la manière indiquée sur la Fig. H2.

9. CONNEXION DE LA GARDE D'ESPACEMENT (Voir Fig I)
Enfoncez et sortez la garde d'espacement de façon à la mettre en place avant de procéder à la coupe, de la manière indiquée sur la figure I. Assurez-vous que la garde d'espacement est correctement fixée.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

⚠ **AVERTISSEMENT:** Toujours porter des lunettes de sécurité et des vêtements protecteurs afin d'éviter que des roches et débris vous frappent ou vous causent de sérieuses blessures. Utilisez vos deux mains pour opérer le taille-bordure et tenez l'unité en bas du niveau de votre taille. Afin de mieux assurer que les débris sont jetés loin de votre corps, travaillez seulement de droite à gauche. Pour des résultats optimums de tonte et de bordures tout en gardant votre confort, gardez la tête de coupe parallèle au terrain lorsque vous tondez (perpendiculaire, lorsque pour des bordures). Lorsque vous tondez, assurez-vous de garder suffisamment de distance entre le cordon de coupe et le sol.

⚠ **AVERTISSEMENT: Soyez certain que du cordon de coupe est alimenté avant d'opérer le taille-bordure. Assurez-vous que le moteur a atteint sa pleine vitesse avant de tondre.**

⚠ **AVERTISSEMENT:** Utilisez seulement un cordon de coupe de 0.065po (1.65 mm) de diamètre. D'autres grosseurs de cordon de coupe ne feront pas correctement dans la tête de coupe et pourraient causer de sérieuses blessures. Ne jamais utiliser d'autres matériaux tels que fils, ficelle ou corde, parce qu'ils peuvent casser durant la tonte et causer de sérieuses blessures.

Tonte
Tenez le bas de la tête de coupe approximativement 3.25po(8 cm) cm au-dessus du sol et à angle. Permettez seulement à la pointe du cordon de coupe de faire contact. Ne forcez pas le cordon de coupe dans l'aire de travail.

Tonte de bordure (Voir Fig J)
Tenez le boîtier inférieur puis tirez l'axe vers le haut et faites tourner à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre. (Fig F1)
Ajustez l'angle de la tête de coupe de façon à ce qu'elle soit directement en ligne avec le manche (horizontale). Mettez la roue sur le sol afin de commencer la tonte en bordure, en utilisant les lignes blanches de guidage pour indiquer la position de coupe à la bordure de votre pelouse.
Lors de la tonte de bordure, permettez à la pointe du cordon de coupe de faire contact. Ne forcez pas le cordon de coupe. La roue empêche l'unité de toucher le sol. Soyez extra vigilant lorsque vous tondez en bordure car des objets peuvent être jetés hors de la ligne de bordure.

SYSTÈME AUTOMATIQUE D'ALIMENTATION DU CORDON DE COUPE
Lorsqu'initialement vous démarrez le taille-bordure, une petite longueur de cordon de coupe est alimentée vers l'extérieur.
Un bruit de « clappement » va être entendu pour un court laps de temps. Cela est normal et est causé par le cordon de coupe en train d'être coupé par le coupeur de cordon de coupe. Une fois que le cordon de coupe est coupé à la bonne longueur, le bruit de clappement va cesser et le moteur du taille-bordure va tourner à pleine vitesse.
Pour donner plus de cordon de coupe, arrêtez complètement le taille-bordure, puis redémarrez, permettant au moteur d'atteindre sa pleine vitesse. Répétez cela jusqu'à ce que vous entendiez le bruit de « clappement » du coupage du cordon de coupe. Ne répétez pas

cette procédure plus de 6 fois.

ALIMENTATION MANUELLE DU CORDON DE COUPE (Voir Fig K1)

Pressez et relâchez le bouton d'alimentation manuelle du cordon de coupe, tout en tirant doucement sur le cordon de coupe jusqu'à ce qu'il atteigne le coupeur de cordon de coupe. Lorsque la quantité voulue de cordon de coupe est sortie, tirez doucement sur le deuxième cordon de coupe (il n'est pas nécessaire d'appuyer à nouveau sur le bouton d'alimentation manuelle du cordon de coupe).
Si le cordon de coupe dépasse le coupeur de cordon de coupe, trop de cordon de coupe a été sorti.
Si trop de cordon de coupe est sorti, enlevez le couvercle de la bobine et cliquez la bobine en sens inverse des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que le cordon de coupe soit à la longueur désirée.

ENLÈVEMENT DU COUVERCLE (Voir Fig K2)

Appuyez et tenez les deux verrous (12).
Enlevez le couvercle du support de la bobine.
Gardez le couvercle et le support de la bobine libres de débris.
Pour remettre le couvercle, pressez-le fermement vers le support de la bobine.

CHANGEMENT DE LA BOBINE DU CORDON DE COUPE

En premier enlevez le couvercle et retirez la vieille bobine.
Placez la nouvelle bobine dans le couvercle et **assurez-vous que la bobine est enlignée avec les œillets du taille-bordure.**
Passez un cordon de coupe au travers de l'œillet, puis répétez pour le deuxième cordon de coupe.
Libérez le cordon de coupe du serre-cordon et passez-le au travers de l'oeillet.
Rattachez le couvercle.

Pour embobiner le cordon de coupe manuellement

⚠ **AVERTISSEMENT!** Prenez approximativement 10 pieds (3 m) de cordon de coupe. Insérez 5/8po(15 mm) de cordon de coupe dans les trous de la bobine et enroulez le cordon de coupe dans la direction des flèches indiquée sur le dessus de la bobine.
Votre taille-bordure est conçu pour utiliser seulement un cordon de coupe ayant **un diamètre de 0.065po/1.65mm.**
IMPORTANT - Laissez approximativement 4po(100 mm) de cordon de coupe et placez-le dans le serre-cordon. Répétez pour la section inférieure de la bobine.
Assurez-vous que le cordon de coupe est bobiné avec soins sur la bobine. Un manque à faire cela va altérer l'efficacité du fournisseur automatique de cordon de coupe.
Ensuite installez la bobine tel que décrit précédemment dans **« Changement de la bobine de cordon de coupe ».**

RANGEMENT DE VOTRE TAILLE-BORDURE

A) ASSEMBLAGE DU SUPPORT MURAL (Voir Fig L)

Serrez bien les cinq vis. Vérifiez ensuite que le support ne se déplacera pas dû aux vibrations lors du fonctionnement.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Assurez-vous toujours que le support mural est solidement retenu au mur autrement il pourrait se produire un accident à risque élevé de blessures graves.

B) RANGER VOTRE TAILLE-BORDURE (Voir Fig M)

Réglez la poignée auxiliaire près de la poignée principale et insérez-la dans le support; le taille bordure peut alors être rangé dans le support mural tel qu'illustré.

ENTRETIEN

Après usage, déconnectez la machine de l'alimentation et examinez-la afin de déterminer si elle a des dommages.
Votre outil électrique ne requiert pas de lubrification additionnelle ou entretien. À l'intérieur de votre outil électrique, il n'y a pas de pièces qui peuvent être entretenues

par l’usager. Les taille-borduress électriques devraient être réparés seulement par un dépôt de service qualifié utilisant seulement des pièces et accessoires recommandés par le manufacturier. Ne jamais utiliser d’eau ou des nettoyants chimiques pour nettoyer votre outil. Nettoyez à propre avec un linge sec. Toujours entreposer votre outil électrique dans un endroit sec hors d’atteinte des enfants. Gardez les fentes de ventilation du moteur propres. Gardez tous les contrôles de l’appareil libres de poussière.

1. MANGO TRASERO
2. MANGO AUXILIAR
3. MANGO TELESCÓPICO
4. PERILLA INFERIOR DE AJUSTE
5. LIBERADOR DEL MANGO
6. GUARDA PROTECTORA DE SEGURIDAD
7. GUARDA ESPACIADORA
8. RUEDA BORDEADORA
9. CUCHILLA DEL HILO
10. PAQUETE DE BATERIAS
11. CUBIERTA DEL CABEZAL DE CORTE (Ver Fig K2)
12. PESTILLO PARA EXTRACCIÓN DE LA TAPA (Ver Fig K2)
13. BOBINA (Ver Fig K2)
14. CABEZAL DE CORTE (Ver Fig K2)
15. OJAL (Ver Fig K2)
16. BOTÓN DE ABASTECIMIENTO DEL HILO (Ver Fig K1)
17. SOPORTE PARA EL MONTAJE EN LA PARED (Ver Fig L)

*** No todos los accesorios ilustrados o descritos se incluyen junto con el producto estándar.**

DATOS TÉCNICOS

Voltaje nominal	24V ⎓ Li-ion
Velocidad nominal sin carga	8500rpm
Diámetro de Corte	10”(250mm)
Diámetro del Hilo	0.065”(1.65mm)
Tiempo de carga	3-5hr
Peso de la máquina	5.6libras(2.5kg)

ACCESORIOS

Guarda protectora de seguridad	**1**
Cargador (WA3733)	**1**
Batería (WA3524)	**1**
Rueda bordeadora	**1**
Montaje de pared	**1**

Recomendamos que usted compre todos los accesorios en el mismo lugar donde adquirió la herramienta. Use accesorios de buena calidad e identificados con una marca reconocida. Refiérase a la sección “consejos de trabajo” de este manual o al empaque del accesorio para más detalles. El personal de la tienda también puede ser de ayuda.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA! Cuando se emplean herramientas eléctricas para jardinería, siempre deben seguirse ciertas pautas básicas de seguridad a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión seria, incluyendo las siguientes:

¡ADVERTENCIA! Lea y comprenda todas las instrucciones.

PARA TODAS LAS HERRAMIENTAS

1) Evite ambientes peligrosos. No utilice las herramientas en lugares húmedos o mojados.
2) No trabaje bajo la lluvia.
3) Mantenga alejados a los niños. Todos los visitantes deben mantenerse a distancia del área de trabajo.
4) Vístase apropiadamente. No use ropas sueltas o alhajas, ya que pueden quedar atrapadas en las piezas móviles. Cuando se trabaja al aire libre se recomienda el uso de guantes de goma y calzado resistente. Emplee protección adecuada para contener el cabello largo.
5) Utilice gafas de seguridad. Emplee siempre máscara para la cara o máscara anti-polvo en operaciones donde se emite mucho polvo.
6) Utilice la herramienta correcta. Emplee la herramienta únicamente para la finalidad para la cual fue diseñada.
7) Evite el arranque accidental. No transporte la herramienta enchufada con el dedo en el interruptor. Cerciórese de que el interruptor esté apagado cuando enchufe la máquina.
8) No fuerce la herramienta. Hará un trabajo mejor y más seguro a la velocidad para la cual fue diseñada.
9) No se extralimite. Manténgase firme y con buen equilibrio en todo momento.
10) Permanezca alerta. Ponga siempre atención en lo que está haciendo. Utilice el sentido común. No opere la herramienta cuando esté cansado.
11) Guarde las herramientas que no usa en lugares cerrados. Cuando no se encuentran en uso, las herramientas deben guardarse en un lugar seco, elevado o cerrado con llave, lejos del alcance de los niños.
12) Mantenga la herramienta con cuidado. Conserve los bordes cortantes limpios y bien afilados, a fin de obtener el mejor rendimiento y reducir los riegos de lesiones. Siga las instrucciones para la lubricación y el cambio de accesorios. Examine periódicamente el cable de la herramienta y si está dañado hágalo reparar por un agente autorizado. Examine periódicamente los prolongadores y sustitúyalos si están dañados. Mantenga los mangos secos, limpios y libres de aceite y grasa.
13) Verifique las piezas dañadas. Las guardas protectoras u otras partes dañadas deben verificarse cuidadosamente antes de cualquier uso futuro de la herramienta, a fin de determinar si funcionarán correctamente y realizarán la función prevista. Compruebe que las piezas móviles se encuentren alineadas y correctamente ajustadas, que no haya rotura de piezas, de montaje o cualquier otra condición que pueda afectar su funcionamiento. Una guarda protectora u otra pieza que se encuentre dañada debe ser reparada o sustituida correctamente en un centro de servicio autorizado, a menos que en este manual de instrucciones se indique lo contrario.

INSTRUCCIONES ADICIONALES DE SEGURIDAD PARA BORDEADORA DE CÉSPED A BATERÍAS

1. El manual de instrucciones de cualquier aparato de jardinería que funcione con baterías debe contener las siguientes instrucciones u otras equivalentes:

1) No cargue el artefacto en la lluvia, o en lugares húmedos.
2) No use artefactos a batería bajo la lluvia.
3) Si se sustituyen las baterías, deberán reemplazarse todas a la vez. La mezcla de baterías nuevas y descargadas podría elevar la presión de las células internas y provocar la ruptura de la(s) batería(s) de descarga. (Aplicable a productos que empleen más de una batería principal

sustituible de forma independiente).
4) Durante la inserción de las baterías en este producto debe respetarse la polaridad o dirección correcta. Si se insertan las baterías en dirección opuesta podría producirse una fuga o explosión. (Aplicable a productos que empleen más de una batería principal sustituible de forma independiente.)
5) Evite un encendido accidental – No inserte la batería con el dedo colocado en el interruptor. Al insertar la batería, asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado.
6) Saque o desconecte la batería antes de reparar, limpiar o remover material del artefacto de j ardinería.

2. El manual de instrucciones de cualquier aparato que funcione con baterías y emplee una batería desmontable o independiente debe contener las siguientes instrucciones u otras equivalentes:
1) Use únicamente el siguiente tipo y tamaño de baterías: WA3524, WA3525
2) No tire las baterías al fuego. Pueden llegar a explotar. Consulte los códigos locales para obtener instrucciones especiales de desecho.
3) No abra ni mutile las baterías. El electrolito que se puede liberar es corrosivo y puede provocar daños a los ojos o la piel. Puede ser tóxico si se traga.
4) Tenga cuidado al manipular la batería para no hacer un cortocircuito con materiales conductores como anillos, brazaletes y llaves. La batería o el conductor pueden recalentarse y causar quemaduras.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

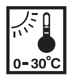
SÍMBOLOS


Advertencia


Lea el manual


No exponer a la lluvia ni al agua


No arrojar al fuego



Cargue siempre la batería de batería bajo temperaturas de entre 0° - 30°C (32° - 86°F)

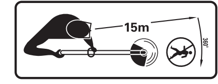


No arroje las baterías. Devuelva las baterías agotadas para su recolección local o llévelas a algún centro de reciclado.

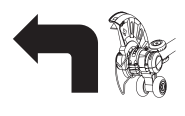

Emplee protección ocular

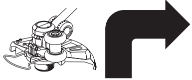

Emplee protección auditiva


Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no utilice en ambientes húmedos o mojados



Mantenga a todas las demás personas, incluyendo niños, animales y visitantes a 15 metros de la zona de peligro. Detenga inmediatamente la bordeadora si alguien se le aproxima.


Bordeado


Desmalezado

ENSAMBLE

1. CONEXIÓN DE LA GUARDA DE SEGURIDAD (Ver Fig A)

Deslice la guarda de seguridad sobre el cabezal de corte empleando las ranuras del cabezal.
Ajuste la guarda de seguridad con el tornillo suministrado, localizado en el interior de la guarda.

2. MONTAJE DE LA RUEDA BORDEADORA (Ver Fig B)

Inserte la rueda bordeadora en los surcos del cabezal de corte. Asegúrese de que el surco de la rueda queda bloqueado en la placa metálica.
Presione el botón de liberación (b) de la rueda y tire para extraer la rueda.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

⚠ **ADVERTENCIA:** Tanto el cargador como el pack de batería están diseñados para operar conjuntamente, de modo que no debe utilizarse ningún otro dispositivo. Nunca inserte objetos metálicos en las conexiones del cargador o del pack de batería, pues incurriría en peligro de avería eléctrica.

1. ANTES DE USAR SU DESMALEZADORA INHALÁMBRICA

Su batería está DESCARGADA y debe cargarla antes de usarla.
El cargador de batería suministrado está diseñado para la batería de Li-Ion instalada en la herramienta. No utilice otro cargador de baterías.

2. CARGA DEL PACK DE BATERÍA

La batería de Li-Ion está protegida contra descargas excesivas. Cuando la batería está agotada, la herramienta se desconecta a través de un circuito de protección: El soporte de la herramienta deja de girar.
En un ambiente caluroso o luego de mucho uso, la batería puede calentarse demasiado como para aceptar carga. Permita que se enfríe antes de cargarla.

3. PARA EXTRAER O INSTALAR LA BATERÍA (Ver Fig C)

Presione la traba de liberación de la batería y extráigala de la herramienta. Luego de la recarga, deslice la batería en el puerto para la batería de la herramienta. Basta con deslizarla y ejercer una leve presión.

4. INTERRUPTOR DE SEGURIDAD DE ENCENDIDO/APAGADO (Ver Fig D)

Su interruptor se encuentra trabado para prevenir el arranque accidental. Presione el botón de traba (c), luego el botón de encendido/apagado (d) y suelte el botón de traba (c). Su interruptor se encuentra ahora en posición de encendido. Para apagar la herramienta simplemente suelte el interruptor de encendido/apagado.

⚠ **ADVERTENCIA: La cabeza de corte continúa girando luego de haber apagado la bordeadora. Espere a que se detenga y luego suelte la herramienta.**

5. AJUSTE DE LA ALTURA (Ver Fig E)

Desatornille la perilla inferior de ajuste (4) y extienda el mango telescópico, luego vuelva a ajustar.

6. ROTACIÓN DEL MANGO PRINCIPAL (Ver Fig F1&F2)

Sostenga la carcasa inferior, tire hacia arriba de la barra y gírela 90 grados hacia la derecha (Ver Fig F1). La barra quedará libre y se bloqueará automáticamente en la nueva posición. (Ver Fig F2)

7. AJUSTE DEL MANGO AUXILIAR (Ver Fig G)

Tire de la palanca de liberación del mango (5), gire el mango auxiliar a la posición deseada y suelte.

8. AJUSTE DEL ÁNGULO DEL CABEZAL DE CORTE (Ver Fig H1&H2)

Ajuste el ángulo del cabezal de corte hacia abajo. Coloque un pie sobre la carcasa del motor, sostenga el mango principal y aplique la fuerza adecuada para realizar el ajuste, como indica la Fig. H1.
Ajuste el ángulo del cabezal de corte hacia arriba. Coloque un pie sobre la guarda de

seguridad, sostenga el mango principal y aplique la fuerza adecuada para realizar el ajuste, como indica la Fig. H2.

9. CONEXIÓN DE LA GUARDA ESPACIADORA (Ver Fig I)

Presione la guarda espaciadora hacia dentro y hacia fuera antes de comenzar a cortar, como se muestra en la Figura I. Asegúrese de que la guarda espaciadora queda bloqueada con firmeza.

FUNCIONAMIENTO

⚠ **ADVERTENCIA:** Siempre use protección ocular y ropa resistente a fin de evitar golpes de piedras o deshechos que podrían causarle lesión ocular u otras heridas serias. Utilice ambas manos para manejar la bordeadora y mantenga la unidad por debajo del nivel de la cintura. Trabaje únicamente de derecha a izquierda para asegurarse de que los deshechos son arrojados lejos de Ud. Para un desmalezado y bordeado óptimos sin perder su comodidad, mantenga el cabezal de corte paralelo al suelo cuando efectúe desmalezado (perpendicular en operación de bordeado). Durante el desmalezado, asegúrese de mantener suficiente distancia entre el hilo de corte y el suelo.

⚠ **ADVERTENCIA: Asegúrese de que haya abastecimiento del hilo de corte antes del funcionamiento. Cerciórese de que el motor se encuentre a máxima velocidad antes del desmalezado.**

⚠ **ADVERTENCIA:** Emplee únicamente hilo de corte de 0.065”(1.65mm)mm de diámetro. Otros tamaños no serán abastecidos apropiadamente en el cabezal de corte y podrían causar lesiones serias. Nunca emplee otros materiales tales como alambre, cordón o soga, ya que podrían romperse durante la operación de corte y causar lesiones serias.

Desmalezado

Sostenga la parte inferior del cabezal de corte en ángulo y a unos 3.25”(8 cm) cm por encima del suelo. Permita que sólo el extremo del hilo haga contacto. No fuerce el hilo de corte en el área de trabajo.

Bordeado (Ver Fig J)

Sostenga la carcasa inferior, tire hacia arriba de la barra y gírela 90 grados hacia la derecha. (Fig F1)

Ajuste el ángulo del cabezal de corte de modo que quede en línea recta con el mango telescópico (horizontal). Coloque la rueda sobre el suelo para comenzar el bordeado, empleando las guías blancas del hilo para indicar la posición de corte en el borde del césped.

Mientras esté bordeando, permita que el extremo del hilo haga contacto. No fuerce el hilo. La rueda ayuda a proteger la unidad del contacto con el suelo. Tome mayores precauciones cuando se encuentre en operación de bordeado, ya que ciertos objetos podrían ser arrojados desde el hilo de corte.

SISTEMA AUTOMÁTICO DE ABASTECIMIENTO DEL HILO

Cuando se enciende la cortadora se abastece una pequeña longitud de hilo.

Se escuchará un golpeteo durante unos segundos. Esto es normal y se produce cuando la cuchilla corta el hilo. Una vez que el hilo ha sido cortado a la longitud correcta, el golpeteo se detendrá y el motor de la bordeadora alcanzará la velocidad máxima.

Para abastecer mayor longitud de hilo, detenga completamente la máquina y luego vuelva a arrancarla, dejando que el motor alcance la máxima velocidad. Reitere esta operación hasta escuchar el golpeteo producido por el corte del hilo (No repita este procedimiento más de 6 veces).

ABASTECIMIENTO MANUAL DEL HILO (Ver Fig K1)

Presione y afloje el botón de abastecimiento manual de hilo (16) mientras tira suavemente de los hilos hasta que estos lleguen a la cuchilla.

Cuando se ha abastecido la longitud requerida de hilo, tire suavemente del segundo hilo (no es necesario presionar nuevamente el botón de abastecimiento manual). Si el hilo se extiende más allá de la cuchilla, se ha suministrado demasiado.

En tal caso, retire la tapa de la bobina y mueva la bobina en sentido counter-horario hasta lograr la longitud de hilo deseada.

REMOCIÓN DE LA TAPA (Ver Fig K2).
Presione y sostenga los dos pestillos (12). Retire la tapa del soporte de la bobina. Mantenga la tapa y el soporte de la bobina libres de deshechos
Para volver a colocar la tapa presione firmemente en dirección al soporte de la bobina. Verifique que la tapa quede correctamente instalada, tratando de retirarla sin presionar los dos pestillos.

Cambio de la bobina de hilo
Primeramente saque la tapa y retire la bobina vieja.
Coloque la bobina nueva dentro de la tapa, **asegurándose de alinear la bobina con los ojales de la bordeadora.**
Abastezca hilo a través del ojal y luego repita el procedimiento con el segundo hilo.
Suelte hilo del taco y abastezca hilo a través del ojal.
Reinstale la tapa.
Para enrollar manualmente el hilo
¡ADVERTENCIA! Tome aproximadamente 3 metros de hilo e inserte 10 mm dentro de uno de los orificios de la parte superior de la bobina. Enrolle el hilo en la dirección de las flechas sobre la parte superior de la bobina.
Su cortadora está diseñada para el empleo de hilos de un diámetro máximo de **0.065"/1.65mm**. Emplee hilo de nylon únicamente.
IMPORTANTE - Siempre enrolle 4"(100mm) el hilo comenzando por la parte superior de la bobina.
Debe ponerse especial cuidado en asegurarse de que el hilo esté prolijamente enrollado alrededor de la bobina. De lo contrario, se deteriorará la eficiencia del abastecimiento automático de hilo.
Luego instale la bobina tal como se describe más arriba en **"Cambio de la bobina de hilo".**

ALMACENAMIENTO DE LA BORDEADORA DE CÉSPED

A) ENSAMBLE DEL SOPORTE PARA MONTAJE EN LA PARED (Ver Fig L)
Apriete firmemente los cinco tornillos. Revise cuidadosamente el soporte luego de su montaje, a fin de cerciorarse de que no ocurra ningún movimiento durante el uso.
ADVERTENCIA: Asegúrese siempre de que el soporte esté fijado con firmeza a la pared. De lo contrario, podría generarse un accidente, causando daños corporales serios.

B) ALMACENAMIENTO DE LA BORDEADORA DE CÉSPED (Ver Fig M)
Ajuste el mango auxiliar cerca del mango principal y luego insértelo en las ranuras. De esta manera, la bordeadora podrá ser colocada en el soporte para montaje en la pared como muestra la ilustración.

MANTENIMIENTO

Luego del uso, desconecte la máquina del tomacorriente y verifique si hay daños.
Su herramienta eléctrica no requiere de lubricación ni mantenimiento adicional. No posee piezas en su interior que puedan ser reparadas por el usuario. Las cortadoras eléctricas deben ser reparadas exclusivamente por personal autorizado. Utilice repuestos y accesorios recomendados únicamente por el fabricante. Nunca emplee agua o productos químicos para limpiar su herramienta. Use simplemente un paño seco. Guarde siempre su herramienta en un lugar seco y fuera del alcance de los niños. Mantenga limpias las ranuras de ventilación del motor. Mantenga todos los controles de funcionamiento libres de polvo.







Designed in Italy. Made in China
Conçu en Italie. Fabriqué en Chine
Diseñado en Italia. Fabricado en China

WORX®



24V Cordless Li-ion Blower/Sweeper	**EN**	**P06**
Souffleuse/Balayeuse sans fil Li-ion 24V	**F**	**P12**
Sopladora/Barredora de 24V con batería de iones de litio	**ES**	**P18**



WG565

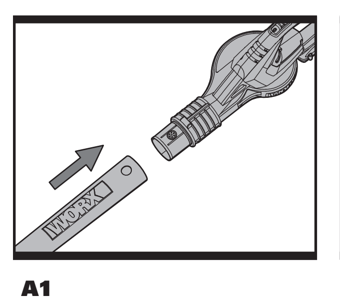


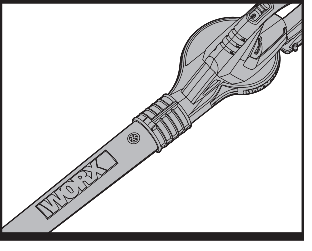


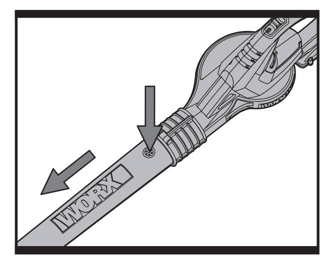
3 2 1

5

4

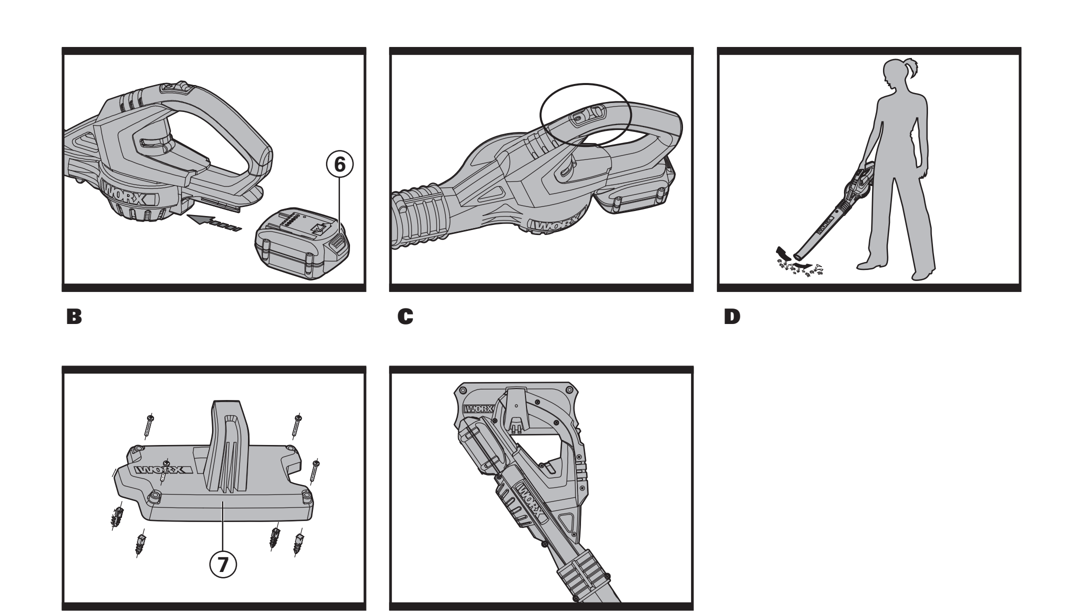






A1

A2


WORX
6
B
C
D
7
E1
E2

1. **HANDLE**
2. **ON/OFF SWITCH**
3. **TUBE RELEASE BUTTON**
4. **BLOWER TUBE**
5. **BATTERY PACK**
6. **BATTERY PACK RELEASE BUTTONS (See B)**
7. **WALL MOUNT BRACKET (See E1)**

*** Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.**

TECHNICAL DATA

Voltage	24V ⎓ Li-ion
No load speed	12500/min
Blow speed	120mph
Charging time	3-5hr
Machine weight	3.7lbs

ACCESSORIES

Battery (WA3524)	**1**
Charger (WA3733)	**1**
Wall mount bracket	**1**

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Use good quality accessories marked with a well-known brand name. Choose the type according to the work you intend to undertake. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

INTENDED PURPOSE

WARNING: A garden blower is not a wet suction device!

The device is designed only for blowing of dry leaves in private households and as a hobby device in the garden. Any other utilization, which is not explicitly approved in these directions, can lead to damage to the device and represent a serious danger to the user.
The device must not be employed in areas where there is health endangering debris or as a wet suction device.
The device is designed for use by adults. Young people over 16 years may use the device under supervision only.
The use of the device in the rain or in a humid environment is forbidden.
The manufacturer is not liable for damage which is caused through inappropriate use or incorrect operation.


WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

1. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
2. WARNING To Reduce The Risk Of Electric Shock – Do not use on wet surfaces. Do not expose to rain. Store indoors.
3. Do not allow to be a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
4. Use only as described in this manual. Use only manufacture's recommended attachments.
5. Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
6. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or comers. Do not run appliance over cord. Keep cord away form heated surfaces.
7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8. Do not handle plug or appliance with wet hands.
9. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away form openings and moving parts.
11. Turn off all controls before unplugging.
12. Use extra care when cleaning on stairs.
13. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
14. Always turn off this appliance before connecting or disconnecting either hose or motorized nozzle.
15. Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.
16. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
17. Do not use without dust bag and/or filters in place.
18. Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
19. Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
20. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
21. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the

battery may cause irritation or burns.

SAFE OPERATION PRACTICES FOR CORDLESS BLOWER/SWEEPER

1. SAFETY INSTRUCTIONS

1.1 Training

1) Read the operating and service instruction manual carefully. Be thoroughly familiar with the controls and the proper use of the equipment.
2) Never allow children to operate the tool.
3) Keep the area of operation clear of all persons, particularly small children, and pets.
4) Do not use the tool for any job except that for which it is intended.

1.2 Preparation

1) Thoroughly inspect the area where the equipment is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects.
2) Operate the tool only in daylight or in good artificial light.
3) Never operate the equipment on wet materials. Always be sure of your footing. Keep a firm hold on the handle and walk, never run.

1.3 Operation

1) Do not put hands or feet near or under rotating parts.
2) If the equipment should start to vibrate abnormally, stop the motor and check immediately for the cause. Vibration is generally a warning of trouble.
3) Stop the motor whenever you leave the equipment, and before making any repairs or inspections.
4) Shut the motor off and wait until the fan comes to a complete stop before removing the bags
5) Do not wash with a hose, avoid getting water in motor and electrical connections.

1.4 Maintenance

1) Keep all nuts, bolts, and screws tight to be sure the equipment is in safe working condition.
2) Check bag frequently for deterioration and wear, and replace worn bags. Check that replacement bags comply with the original manufacturer's recommendations or specifications.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR YOUR TOOL

1. Do not charge appliance in damp or wet locations.
2. Do not use battery-operated appliance in rain.
3. Remove or disconnect battery before servicing, cleaning or removing material from the gardening appliance.
4. Do not dispose of the battery in a fire. The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
5. Do not open or mutilate the battery. Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
6. Exercise care in handling batteries in order not to short the battery with conducting materials such as rings, bracelets, and keys. The battery or conductor may overheat and cause burns.
7. Charge only using the charger provided with the tool.
8. Do not place outlet tubes near eyes or ears when operating.
9. Do not cross gravel paths or place the tool on gravel while the tool is switched on.
10. Do not place any objects into the openings and moving parts.
11. Before removing the blow tube, always switch off the tool, remove the battery and allow the tool to run down.
12. Avoid dangerous environment. Do not use appliances in damp or wet location.
13. Do not use in rain.
14. Keep children away. All visitors should be kept at a distance from work area.
15. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Use of protective gloves and substantial footwear is recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.
16. Use right appliance. Do not use appliance for any job except that for which it is intended.
17. Do not force appliance. It will do the job better and with less risk of injury at the rate

for which it was designed.

18. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.
19. Stay alert. Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate appliance when you are tired.
20. Store idle appliances indoors. When not in use, appliances should be stored indoors in dry, and high or locked-up place, out of reach of children.
21. Check damaged parts. Before further use of the appliance, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding or moving parts, breakage of parts, mounting, and any other condition that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless indicated elsewhere in this manual.

CHARGERS

1. Use your charger only to charge the battery in the tool which it was supplied. Other batteries could burst, causing personal injury and damage.
2. Never attempt to charge non-rechargeable batteries.
3. Do not expose the charger to water.
4. Do not open the charger.
5. Do not probe the charger.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. Refer to then frequently and use then to instruct others who may use this tool. If someone borrows this tool, make sure they have these instructions.
2. Use only identical replacement parts.

SYMBOLS



Warning



Read the manual



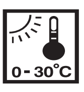
Do not dispose of batteries.Return exhausted batteries to your local collection or recycling point.



Contains Li-ion battery. Battery must be recycled or disposed of properly.



Do not expose to rain or water



Always charge the battery between temperatures 32°F-86°F(0°C-30°C).



Do not burn



Wear eye protection



Wear ear protection

ASSEMBLY

ASSEMBLING THE BLOWER TUBE (Fig A1 & Fig A2)

Before assembling the Blower Tube(4), be sure the on/off switch (2) is in ''O" Off position.
Fit the Blower Tube to the motor housing as shown in Fig A1. Check the Blower Tube is firmly secured.

WARNING! Do not attempt to operate or disable the On/Off Switch by any means other than the normal assembly or removal of the tube.

NOTE: Before disassembling the Blower Tube, be sure the on/off switch (2) is in ''O" Off position. Press the Release Button(3) , so that you can separate the tube.(Fig A2)Do not try to separate the tubes by force or by using tools.

OPERATION

WARNING! The charger and battery pack are specially designed to work together so do not attempt to use any other devices. Never insert or allow metallic objects into your charger or battery pack connections because of an electrical failure and hazard will occur.

1. BEFORE USING YOUR CORDLESS BLOWER

Your battery pack is UNCHARGED and you must charge once before use.
The battery charger supplied is matched to the Li-ion battery installed in the machine. Do not use another battery charger.

2. CHARGING YOUR BATTERY PACK

The Li-ion battery is protected against deep discharging. When the battery is empty, the machine is switched off by means of a protective circuit: The tool holder no longer rotates.
In a warm environment or after heavy use, the battery pack may become too hot to permit charging. Allow time for the battery to cool down before recharging.

3. TO REMOVE OR INSTALL BATTERY PACK(See B)

Depress the battery release button (6) to release battery pack from your tool. After recharging, insert the battery pack into tool's battery port. A simple push and slight pressure will be sufficient.

4. STARTING/STOPPING(See C)

Starting
Move the On/Off switch (2) to the "I" On position.

Stopping
Move the On/Off switch (2) to the "O" Off position.

WARNING! The tool runs for a few seconds after it has been switched off. Let the motor come to a complete standstill before setting the tool down.

5. USING THE BLOWER(See D)

The blower is intended for residential use only. Use the blower outdoors to move debris from hard surfaces. This blower is not designed to clear leaves from large grassy areas, or move wet, heavy debris.

USER TIPS

- Hold the blow tube approx 7" above the ground when operating the tool
Use a sweeping motion from side to side. Advance slowly keeping the accumulated debris/leaves in front of you.
- After blowing the debris/leaves into a pile, it is easy to dispose of the pile.



CAUTION!

- Do not blow hard objects such as nails, bolts, or rocks.
- Do not operate the blower near bystanders or pets.
- Use extra care when cleaning debris from stairs or other tight areas.
- Wear safety goggles or other suitable eye protection, long pants, and shoes.

STORAGE

WARNING! Store the blower indoors, in a cool dry location, out of reach of

children and animals.

1. ASSEMBLY THE WALL MOUNT BRACKET

Tighten all the screws securely. Carefully check the bracket after mounting to make sure that no movement can occur during use. (Fig. E1).

WARNING! Always make sure your wall-mount bracket is securely mounted to the wall. Failure to do so could result in an accident, resulting in possible serious personal injury.

2. STORING YOUR BLOWER

The blower can be stored into the wall mount bracket (7) as illustrated (See E2).
Store in a dry place where your blower can be protected from damage.

CLEANING THE TOOL

Clean the tool regularly.

WARNING! Keep your product dry. Under no circumstances spray with water.

-To clean the tool, use only mild soap and a damp cloth.

WARNING! Do not use any type of detergent, cleaner or solvent which may contain chemicals that could seriously damage the plastic.

- Self lubricating bearings are used in your product, therefore lubrication is not required.

1. POIGNÉE
2. COMMUTATEUR
3. BOUTON DE DÉGAGEMENT DU TUBE
4. TUBE DE SOUFFLAGE
5. BATTERIE
6. MÉCANISME DE RETENUE DU BLOC-PILES(Voir B)
7. SUPPORT DE MONTAGE MURAL(Voir E1)

*** Les accessoires illustrés ou décrits ne sont pas tous compris dans le cadre de la livraison standard.**

DONNÉES TECHNIQUES

Tension	24V ⎓ Li-ion
Vitesse a vide nominale	12500/min
Vitesse de soufflage	120mph
Temps de chargement	3-5hr
Poids de la machine	1.7kg(3.7lbs)

ACCESSOIRES

Batterie (WA3524)	**1**
Chargeur (WA3733)	**1**
Support de montage mural	**1**

Nous vous recommandons d’acheter tous vos accessoires du même magasin qui vous a vendu l’outil. N’utilisez que des accessoires de bonne qualité de marque renommée. Choisissez le type d’outil approprié au travail que vous désirez entreprendre. Pour de plus amples renseignements, consultez l’emballage de l’accessoire. Le personnel du magasin peut également vous conseiller.

 **AVERTISSEMENT: CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

Vous devez lorsque vous utilisez des appareils électriques toujours prendre des précautions élémentaires, y compris les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

OBJECTIF

AVERTISSEMENT: Un souffleur de jardin n'est pas conçu pour aspirer de l'eau!

L'appareil n'est conçu que pour aspirer et souffler des feuilles sèches dans des foyers privés et en tant qu'appareil amateur pour le jardin. Toute autre utilisation qui n'est pas explicitement approuvée dans le présent guide peut endommager l'appareil et constituer un grave danger pour l'utilisateur.

L'appareil ne doit pas être utilisé dans des zones où se trouvent des poussières dangereuses ou en tant qu'appareil d'aspiration d'humidité.

L'appareil est conçu pour être utilisé par des adultes. Les jeunes de plus de 16 ans peuvent l'utiliser sous surveillance uniquement.

Il est interdit d'utiliser l'appareil sous la pluie ou dans un environnement humide.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou un mauvais fonctionnement.

AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure:

1. Ne quittez pas l'appareil lorsqu'il est branché. Débranchez-le de la prise murale lorsque vous ne l'utilisez pas ou avant de le réparer.
2. **AVERTISSEMENT** Pour réduire le risque d'électrocution. Ne pas utiliser sur surfaces mouillées. Garder le à l'abri de la pluie . Rangez à l'intérieur.
3. Ne pas le laisser utiliser comme un jouet. Une surveillance toute particulière est exigée quand il est utilisé par ou à proximité d'enfants.
4. N'utiliser que selon les instructions décrites dans le manuel. N'utiliser que selon les pièces jointes recommandées du fabricant.
5. N'utilisez pas de cordon ou de prise endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il devrait, s'il a été tombé, endommagé, laissé dehors, ou immergé dans du liquide, apportez-le dans un centre de réparation.
6. Ne tirez ni ne transportez l'appareil par son cordon d'alimentation. N'utilisez pas le cordon comme poignée, ne fermez pas une porte sur le cordon ni ne tirez le cordon contre des objets tranchants. Ne faites pas passer l'appareil sur son cordon. Tenez le cordon d'alimentation à distance des surfaces brûlantes.
7. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur son cordon. Pour le débranchez, saisissez la prise et non le cordon.
8. Ne touchez pas la prise ou l'appareil avec les mains mouillées.
9. Ne pas jeter d'objets dans les orifices. Ne pas utiliser avec un orifice bloqué; gardez libre de poussière, peluche, cheveux, et n'importe quoi qui peut réduire les flux d'air.
10. Gardez les cheveux, les vêtements larges, les doigts, et toutes les parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces en mouvement.
11. Eteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
12. Soyez particulièrement précautionneux lorsque vous utilisez l'appareil dans des escaliers.
13. Ne pas utiliser pour ramasser des liquides combustibles ou inflammables, tels que de l'essence ou utiliser dans des zones où ils peuvent être présents.
14. Eteignez toujours cet appareil avant de retirer ou de raccorder soit un tuyau soit le gicleur motorisé.
15. Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant pour le rechargement.
16. Ne ramassez pas les objets en train de se consumer ou dégageant de la fumée, comme les cigarettes, les allumettes ou les cendres chaudes.
17. Ne pas utiliser l'appareil sans l'avoir équipé d'un sac de récupération de la poussière et/ou un filtre.

18. Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de bloc de batterie peut créer un risque d'incendie s'il est utilisé avec un autre type de bloc de batterie.
19. Utilisez les outils électriques uniquement avec les blocs de batteries spécifiés. L'utilisation d'un autre type de bloc de batteries peut créer un risque de blessure et d'incendie.
20. Lorsque le bloc de batterie reste inutilisé, conservez-le à distance des objets métalliques comme les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métaux, car ils pourraient faire la connexion entre les deux bornes de la batterie. Le court-circuitage des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
21. Sous des conditions excessives, du liquide peut sortir de la batterie ; évitez tout contact avec. En cas de contact accidentel, rincez avec de l'eau. Si le liquide entre en contact avec vos yeux, allez en plus consulter un médecin. Le liquide qui sort de la batterie peut causer des irritations ou des brûlures.

PRATIQUE ET UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ DE LA SOUFFLEUSE/ BALAYEUSE SANS FIL

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1.1 Entraînement

1) Lisez attentivement le manuel d'instructions d'utilisation et d'entretien. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation adéquate de l'appareil.
2) Ne laissez jamais les enfants utiliser l'outil.
3) Tenez toutes les personnes, en particuliers les jeunes enfants, ainsi que les animaux, à distance de votre lieu de travail.
4) N'utilisez pas l'outil pour effectuer une tâche autre que celles pour lesquelles il a été conçu.

1.2 Préparation

1) Inspectez soigneusement le lieu dans lequel vous allez utiliser l'appareil et retirez-en les pierres, les bâtons, les fils, les os et autres objets.
2) Utilisez l'outil uniquement à la lumière du jour ou sous un éclairage artificiel approprié.
3) N'utilisez jamais l'appareil sur des surfaces mouillées. Assurez-vous toujours de vous tenir fermement sur vos pieds. Tenez fermement la poignée, et marchez ; ne courrez jamais.

1.3 Opération

1) Ne mettez pas les mains ou les pieds près de ou sous les pièces rotatives de l'appareil.
2) Si l'appareil commence à vibrer de façon anormale, arrêtez le moteur et tentez immédiatement d'en déceler la cause. Les vibrations indiquent généralement qu'un problème existe.
3) Arrêtez le moteur chaque fois que vous quittez l'appareil, et également avant de réparer ou d'inspecter l'appareil.
4) Eteignez le moteur et attendez que le ventilateur s'arrête complètement avant de retirer les sacs.
5) Ne lavez pas l'appareil à l'aide d'un tuyau ; évitez que l'eau ne pénètre dans le moteur et au niveau des connexions électriques.

1.4 Entretien

1) Assurez-vous que tous les écrous, boulons et vis sont bien serrés afin que l'appareil fonctionne en toute sécurité.
2) Vérifiez fréquemment que le sac ne soit ni usé ni détérioré. Remplacez-le en cas d'usure. Assurez-vous que les sacs de rechange soient conformes aux recommandations ou spécifications du fabricant de l'appareil.

INSTRUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES CONCERNANT LA SÉCURITÉ DE VOTRE OUTIL

1. Ne chargez pas l'outil sous la pluie, ou dans des endroits mouillés.
2. N'utilisez pas des outils alimentés à piles sous la pluie.
3. Enlevez ou déconnectez les piles avant l'entretien, nettoyage ou enlèvement de matériel de l'outil de jardinage.
4. Ne disposez pas des piles en les jetant dans feu. La cellule peut exploser. Vérifiez les réglementations locales pour de possibles

instructions spéciales de disposition.

5. N'ouvrez pas et ne mutilez pas la(les) pile(s). L'électrolyte qui peut s'en échapper est corrosif et peut causer des dommages à vos yeux ou à votre peau. Il peut être toxique si avalé.
6. Lorsque vous manipulez des piles, faites attention de ne pas les court-circuiter avec des matériaux conducteurs tels que bagues, bracelets, et clefs. La pile ou le conducteur peut surchauffer et causer des brûlures.
7. Ne chargez l'appareil qu'à l'aide du chargeur fourni.
8. Ne placez pas le tube de sortie à proximité des yeux ou des oreilles lorsque l'outil fonctionne.
9. Ne traversez pas des zones de gravier et ne déposez pas l'outil sur des graviers lorsqu'il fonctionne.
10. Ne placez aucun objet dans les ouvertures ou dans les pièces mobiles
11. Avant de retirer le tube d'éjection, éteignez l'outil, retirez la batterie et laissez l'outil s'arrêter complètement.
12. Évitez les environnements dangereux. N'utilisez pas les appareils dans des locations très humides ou mouillées.
13. N'utilisez pas sous la pluie.
14. Tenez les enfants éloignés. Tous les visiteurs devraient se tenir éloignés de l'aire de travail.
15. Habillez-vous convenablement. Ne portez pas des vêtements lâches ou des bijoux. Ils peuvent se prendre dans des pièces en mouvement. L'utilisation de gants de caoutchouc et chaussures épaisses est recommandée lors de travaux extérieurs. Portez une protection pour cheveux afin de contenir les cheveux longs.
16. Utilisez le bon appareil. N'utilisez pas l'appareil pour tout autre travail que pour celui auquel il est destiné.
17. Ne forcez pas l'appareil. Il va faire un meilleur travail et avec moins de risques de blessure en travaillant au taux de charge pour lequel il a été conçut.
18. N'essayez pas d'utiliser l'appareil hors de votre portée normale. Gardez votre équilibre et les pieds bien ancrés en tout temps.
19. Restez alerte. Faites attention à ce que vous faites. Utilisez le bon sens. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes fatigué.
20. Entreposez à l'intérieur les appareils qui ne sont pas utilisés fréquemment. Lorsqu'inutilisés, les appareils devraient êtres entreposés à l'intérieur dans un endroit sec, élevé et gardé sous clef, hors de la portée des enfants.
21. Vérifier les pièces endommagées. Avant d'employer l'appareil, une garde ou autre pièce endommagée devrait être soigneusement vérifiée afin de déterminer qu'elle fonctionnera correctement et exécutera la fonction pour laquelle elle a été conçue. Vérifier l'alignement des parties mobiles, leur pincement, la brisure de pièces, montage, et toute autre condition qui peut affecter son opération. Une garde ou autre pièce endommagée devrait être correctement réparée ou remplacée par un centre de service autorisé à moins d'avis contraire ailleurs dans ce manuel.

CHARGERS

1. N'utilisez le chargeur que pour charger la batterie de cet outil. D'autres batteries pourraient exploser et causer des blessures et des dommages matériels.
2. Ne tentez jamais de recharger des batteries non rechargeables.
3. N'exposez pas l'appareil à l'eau.
4. N'ouvrez pas le chargeur.
5. Ne démontez pas le chargeur.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

1. Reportez-vous y fréquemment et utilisez-les pour informer d'autres personnes qui pourraient utiliser cet outil. Si une autre personne utilise cet outil, assurez-vous de lui fournir ces instructions.
2. N'utiliser que des pièces de rechange identiques.

SYMBOLES



Avertissement



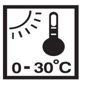
Lisez le manuel



Ne jetez pas les piles au rebut. Retournez les au service de recyclage ou de collecte de votre localité.



Contient une batterie au Pile au lithium. La batterie doit être recyclée ou disposée de façon adéquate.



N'exposez pas à la pluie et à l'eau



Chargez toujours la batterie à une température située entre 32°F et 86°F.



Ne pas jeter au feu.



Portez un protecteur oculaire

Portez une protection auditive

ASSEMBLAGE

MONTAGE DU TUBE DE SOUFFLAGE (Voir A1 & A2)

Avant de monter le tube de soufflage(4), assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt (2) est en position « O ».
Placez le tube de soufflage sur le logement du moteur conformément aux illustrations des Fig A1. Vérifiez que le tube de soufflage/d'aspiration est fermement installé.

AVERTISSEMENT! Ne tentez pas d'utiliser ou de désactiver l'interrupteur de sécurité. Suivez l'assemblage et le retrait normal du tube.

REMARQUE: Avant de démonter le tube d'éjection, poussez l'interrupteur (2) en position d'arrêt "O". Enfoncez le bouton de dégagement de façon à pouvoir séparer le tube (Fig A2). Ne tentez pas de séparer le tube en le forçant ou à l'aide d'outils.

INSTRUCTIONS D'OPÉRATION

AVERTISSEMENT! Le chargeur et le bloc-piles ont été conçus spécifiquement pour travailler ensemble, alors ne tentez pas d'utiliser d'autres dispositifs. Ne jamais insérer ou permettre que des objets métalliques soient introduits dans les bornes de connections de votre chargeur ou bloc-pile, parce qu'une défaillance électrique et un danger vont se produire.

1. AVANT D'UTILISER VOTRE SOUFFLEUSE SANS FIL

Votre bloc-pile n'est PAS CHARGÉ. If faut donc le recharger une fois avant d'utiliser l'outil.
Le chargeur de batterie fourni s'adapte à la batterie au Lithium ion installée dans l'appareil. Ne pas utiliser d'autre chargeur de batterie.

2. CHARGEMENT DE VOTRE BLOC-PILES

La batterie au Lithium ion est protégée contre une décharge importante. Lorsque la batterie est vide, la machine s'éteint grâce à un circuit de protection. La poignée de l'outil s'arrête de tourner.
Dans un environnement chaud ou après une

utilisation prolongée, le pack de la batterie est trop chaud pour permettre un chargement. Laisser la batterie se refroidir un moment avant de recharger.

3. RETRAIT/RÉINSTALLATION DE LA BATTERIE (Voir B)

Enfoncez le système de verrouillage de la batterie et retirez la batterie de l'outil(6). Une fois rechargée, replacez la batterie dans son emplacement. Une simple pression d'insertion sera suffisante.

4. DÉMARRAGE ET ARRÊT (Voir C)

DÉMARRAGE

Déplacez le commutateur marche/arrêt (2) en position « I ».

ARRÊT

Déplacez le commutateur marche/arrêt (2) en position « O ».

AVERTISSEMENT! L'outil fonctionne encore pendant quelques secondes une fois qu'il est éteint. Laissez le moteur atteindre un arrêt complet avant de poser l'outil à terre.

5. UTILISATION DE LA SOUFFLEUSE (Voir D)

La souffleuse est conçue pour une utilisation privée uniquement. Utilisez la souffleuse en extérieur pour déplacer des débris selon les besoins. Cette souffleuse n'est pas conçue pour nettoyer les feuilles sur de grandes zones d'herbe, ou pour déplacer des débris lourds ou humides.

CONSEILS D'UTILISATION

- Tenez le tube d'éjection approximativement à7″ au-dessus du sol durant le fonctionnement de l'outil.

Effectuez un mouvement de balayage d'un côté à l'autre. Avancez lentement tout en gardant le tas de feuilles et de débris devant vous.

Il est plus facile de jeter un tas de débris et de feuilles une fois qu'il est rassemblé.



ATTENTION!

Ne soufflez pas des objets durs comme des clous, des boulons ou des pierres.

- N'opérez pas la souffleuse à proximité de spectateurs ou d'animaux.

- Prenez des précautions particulières lorsque vous nettoyez des débris sur des escaliers ou autres zones étroites.

- Portez des lunettes de sécurité ou autre protection adaptée pour les yeux, un pantalon et des chaussures

ENTREPOSAGE

AVERTISSEMENT! Entreposez le souffleur en intérieur, dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants et des animaux.

1. ASSEMBLAGE DU SUPPORT MURAL

Serrez bien les cinq vis. Vérifiez ensuite que le support ne se déplacera pas dû aux vibrations lors du fonctionnement. (Voir E1).

AVERTISSEMENT! Assurez-vous toujours que le support mural est solidement retenu au mur autrement il pourrait se produire un accident à risque élevé de blessures graves.

2. ENTREPOSAGE DE LA SOUFFLEUSE

La souffleuse peut être entreposée sur le support mural(7) tel qu'illustré(Voir E2).

Pour protéger votre taille-bordure contre la détérioration causée par l'humidité, entreposez le dans un endroit sec.

NETTOYAGE DE L'OUTIL

Nettoyez régulièrement l'outil.

AVERTISSEMENT! Gardez le produit au sec. Ne l'arrosez jamais avec de l'eau. Pour nettoyer l'outil, utilisez une solution d'eau savonneuse et un chiffon humide.

AVERTISSEMENT! N'utilisez aucun type de détergeant, de nettoyant ou de solvant qui contient des agents chimiques risquant d'endommager le plastique de l'outil. Des roulements auto-lubrifiés sont installés dans l'outil. Aucune lubrification n'est donc requise.

1. MANGO

2. INTERRUPTOR

3. BOTÓN DE LIBERACIÓN DEL TUBO

4. TUBO DEL SOPLADOR

5. PAQUETE DE BATERÍAS

6. LENGÜETAS DE LIBERACIÓN DE LAS BATERIAS(Ver B)

7. SOPORTE PARA EL MONTAJE EN LA PARED(Ver E1)

*** No todos los accesorios ilustrados o descritos se incluyen junto con el producto estándar.**

DATOS TÉCNICOS

Voltaje	24V⎓ Li-ion
Velocidad nominal sin carga	12500/min
Velocidad de soplado	120mph
Tiempo de carga	3-5hr
Peso de la máquina	3.7libras(1.7kg)

ACCESORIOS

Paquete de Baterias (WA3524)	**1**
Cargador (WA3733)	**1**
Soporte para el montaje en la pared	**1**

Le recomendamos que compre todos los accesorios en la tienda donde adquirió la herramienta. Use accesorios de buena calidad una marca bien conocida. Seleccione los que más convengan al trabajo que intenta hacer. Consulte el empaque de los accesorios para obtener más detalles. El personal de la tienda también puede ayudarle y aconsejarle.



ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar una herramienta eléctrica, se deben tener en cuenta precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTA HERRAMIENTA

FINES PREVISTOS PARA LA UTILIZACIÓN DE LA HERRAMIENTA

ADVERTENCIA: Una sopladora de jardín no es un aparato de succión de líquidos!

Esta herramienta se encuentra sólo diseñada para la succión y soplado de hojas secas en hogares privados y como una herramienta para su utilización en un jardín. Cualquier otra utilización que no se encuentre aprobada de manera explícita en estas instrucciones puede causar daños a la herramienta y convertirse en un peligro para el usuario.

Esta herramienta no debe ser utilizada en áreas donde existe polvo que pueda afectar la salud o como una herramienta de succión de materiales mojados.

La herramienta se encuentra diseñada para ser utilizada por adultos. Las personas jóvenes mayores de 16 años pueden utilizar la herramienta sólo bajo la supervisión de un adulto.

Se encuentra prohibida la utilización de la herramienta en un ambiente lluvioso o húmedo.

El fabricante no será responsable por daños causados por una utilización o funcionamiento inapropiado.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión:

1. No deje la herramienta sin supervisión cuando esté enchufada. Desenchúfela del tomacorriente cuando no la va a utilizar o antes de efectuar el mantenimiento.
2. **ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, No lo utilice sobre superficies mojadas. no exponga el aparato a la lluvia. Consérvelo en un entorno interior.
3. No permita que se utilice el aparato como un juguete. Preste atención si se utiliza por o en las cercanías de niños.
4. Utilice el aparato únicamente como se describe en el manual. Utilice sólo los componentes recomendados por el fabricante.
5. No utilice la herramienta con un cable o enchufe dañado. Si la herramienta no funciona como lo debería hacer, si se ha caído, si está dañada, si ha estado a la intemperie o si se cayó al agua, devuélvala a un centro de servicio técnico.
6. No tire del cable, no utilice el cable para transportar la herramienta, no utilice el cable como el mango, no cierre una puerta sobre el cable ni coloque el cable cerca de bordes o esquinas filosos. No utilice la herramienta sobre el cable. Mantenga el cable alejado de las superficies de calor.
7. No desenchufe la herramienta tirando del cable. Para desenchufar la herramienta, tire del enchufe y no del cable.
8. No manipule el enchufe ni la herramienta con las manos húmedas.
9. No coloque ningún objeto sobre las aberturas. No utilice el aparato bloqueando ninguna abertura. Mantenga el aparato limpio de polvo, hebras, pelo o cualquier otra cosa que pudiera reducir el flujo de aire.
10. Mantenga el pelo, las prendas holgadas, los dedos y todas las demás partes del cuerpo alejadas de las aberturas y partes móviles.
11. Apague todos los controles antes de desenchufar la herramienta.
12. Tenga extremo cuidado cuando realiza la limpieza en escaleras.
13. No utilice el aparato para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo utilice en zonas en las que dichos líquidos pudieran encontrarse presentes.
14. Apague siempre la herramienta antes de conectar o desconectar una manguera o boquilla motorizada.
15. Utilice sólo el cargador proporcionado por el fabricante para realizar la recarga de la batería.
16. No intente recoger ningún elemento que se esté quemando o que despida humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.

17. No utilice la herramienta sin una bolsa y/o filtro para polvo colocado.
18. Realice la recarga sólo con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador que es adecuado para un tipo de batería puede causar un riesgo de incendio cuando se lo utiliza con otra batería.
19. Utilice la herramienta sólo con las baterías señaladas específicamente. La utilización de otras baterías puede causar un riesgo de incendio o lesiones.
20. Cuando no se utilice la batería, manténgala alejada de objetos metálicos, como clips de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos que podrían actuar como enlace entre un terminal y otro. Un cortocircuito de la batería puede causar quemaduras o incendios.
21. En condiciones de uso incorrecto, es posible que la batería sufra fugas de líquidos. Evite el contacto con estos líquidos. Si ocurre un contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, solicite asistencia médica de inmediato. El líquido expulsado por la batería puede causar irritación o quemaduras.

PRÁCTICAS DE FUNCIONAMIENTO SEGURO PARA SOPLADORAS O BARREDORAS INALÁMBRICAS

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1.1 Capacitación

1) Lea detenidamente el manual de instrucciones de operación y mantenimiento. Familiarícese correctamente con los controles y el uso correcto de la herramienta.
2) Nunca permita que los niños utilicen la herramienta.
3) Mantenga el área de limpieza sin personas, especialmente niños pequeños y mascotas.
4) No utilice la herramienta para trabajos para los que no fue diseñada.

1.2 Preparación

1) Inspeccione por completo el área en la que se utilizará la herramienta y extraiga todas las piedras, ramas, cables, huesos y otros objetos extraños.
2) Utilice la herramienta sólo a la luz del día o con una luz artificial adecuada.
3) Nunca utilice la herramienta sobre materiales húmedos. Párese siempre de forma correcta. Sujete firmemente el mango y camine, nunca corra.

1.3 Operación

1) No coloque las manos ni los pies cerca o debajo de las piezas giratorias.
2) Si la herramienta comienza a vibrar de forma anormal, detenga el motor y verifique de inmediato la causa. Generalmente, la vibración es un síntoma de problemas.
3) Detenga el motor cada vez que deje la herramienta sin supervisión y antes de efectuar una reparación o inspección.
4) Apague el motor y espere a que el ventilador se detenga por completo antes de extraer las bolsas.
5) No lave la herramienta con una manguera. Evite que el agua ingrese en el motor y en las conexiones eléctricas.

1.4 Mantenimiento

1) Mantenga todas las tuercas, pernos y tornillos apretados a fin de asegurarse de que la herramienta esté en condiciones seguras de funcionamiento.
2) Inspeccione periódicamente la bolsa para comprobar si está deteriorada o desgastada, y reemplace las bolsas desgastadas. Compruebe que las bolsas de reemplazo cumplan con las recomendaciones o especificaciones del fabricante original.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ADICIONAL DE LA HERRAMIENTA

1. No cargue el artefacto en la lluvia, o en lugares húmedos.
2. No use artefactos a batería bajo la lluvia.
3. Saque o desconecte la batería antes de reparar, limpiar o remover material del artefacto de jardinería.
4. No tire las baterías al fuego. Pueden llegar a explotar. Consulte los códigos locales para obtener instrucciones especiales de desecho.

5. No abra ni mutile las baterías. El electrolito que se puede liberar es corrosivo y puede provocar daños a los ojos o la piel. Puede ser tóxico si se traga.
6. Tenga cuidado al manipular la batería para no hacer un cortocircuito con materiales conductores como anillos, brazaletes y llaves. La batería o el conductor pueden recalentarse y causar quemaduras.
7. Realice la carga utilizando únicamente el cargador suministrado con la herramienta.
8. No coloque los tubos de salida cerca de los ojos u oídos durante el uso.
9. No cruce sendas de gravilla ni coloque la herramienta sobre la gravilla mientras se encuentre en funcionamiento.
10. No coloque objetos sobre las aberturas o piezas móviles.
11. Antes de desinstalar el tubo de soplado, apague la herramienta, retire la batería y deje que la herramienta se enfríe.
12. Evite ambientes peligrosos. No utilice las herramientas en lugares húmedos o mojados.
13. No trabaje bajo la lluvia.
14. Mantenga alejados a los niños. Todos los visitantes deben mantenerse a distancia del área de trabajo.
15. Vístase apropiadamente. No use ropas sueltas o alhajas, ya que pueden quedar atrapadas en las piezas móviles. Cuando se trabaja al aire libre se recomienda el uso de guantes de goma y calzado resistente. Emplee protección adecuada para contener el cabello largo.
16. Utilice la herramienta correcta. Emplee la herramienta únicamente para la finalidad para la cual fue diseñada.
17. No fuerce la herramienta. Hará un trabajo mejor y más seguro a la velocidad para la cual fue diseñada.
18. No se extralimite. Manténgase firme y con buen equilibrio en todo momento.
19. Permanezca alerta. Ponga siempre atención en lo que está haciendo. Utilice el sentido común. No opere la herramienta cuando esté cansado.
20. Guarde las herramientas que no usa en lugares cerrados. Cuando no se encuentran en uso, las herramientas deben guardarse en un lugar seco, elevado o cerrado con llave, lejos del alcance de los niños.
21. Verifique las piezas dañadas. Las guardas protectoras u otras partes dañadas deben verificarse cuidadosamente antes de cualquier uso futuro de la herramienta, a fin de determinar si funcionarán correctamente y realizarán la función prevista. Compruebe que las piezas móviles se encuentren alineadas y correctamente ajustadas, que no haya rotura de piezas, de montaje o cualquier otra condición que pueda afectar su funcionamiento. Una guarda protectora u otra pieza que se encuentre dañada debe ser reparada o sustituida correctamente en un centro de servicio autorizado, a menos que en este manual de instrucciones se indique lo contrario.

CARGA

1. Utilice su cargador únicamente para cargar la batería de la herramienta con la que ha sido suministrada. Otras baterías podrían causar descargas, lesiones personales o daños.
2. No intente cargar baterías no recargables.
3. No exponga este aparato al agua.
4. No abra la carga.
5. No intente averiguar como funciona la carga.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

1. Consúltelas con frecuencia y úselas para enseñarles a las otras personas que podrían usar esta herramienta. Si le presta esta herramienta a alguien, asegúrese de que tenga estas instrucciones.
2. Utilice únicamente repuestos idénticos.

SÍMBOLOS


Advertencia


Lea el manual

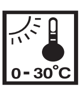


No arroje las baterías. Devuelva las baterías agotadas para su recolección local o llévelas a algún centro de reciclado.



Contiene una batería de Batería de litio. La batería debe ser reciclada o desechada de forma apropiada.


No exponer a la lluvia ni al agua



Cargue siempre la batería a temperaturas de entre 32°F y 86°F.


No arrojar al fuego.


Emplee protección ocular


Emplee protección auditiva

ENSAMBLE

ENSAMBLE DEL TUBO DEL SOPLADOR (Ver A1 & A2)

Antes de colocar el tubo del soplador/aspiradora, asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado (2) se encuentre en la posición ''O''.
Coloque el tubo del soplador en la cubierta del motor como se muestra en la Fig A1.
Compruebe que el tubo del soplador/aspiradora se encuentre ajustado de manera firme.

¡ADVERTENCIA! No intente utilizar ni desactivar el Interruptor de encendido/apagado por ningún otro medio que no sea la instalación o desinstalación normal del tubo.

NOTA: Antes de desmontar el tuvo de soplado, asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado (2) se encuentre en la posición "O" (Off). Presione el botón de liberación de forma que pueda separar el tubo. (Fig A2) No intente separar los tubos por la fuerza ni utilizando herramientas.

FUNCIONAMIENTO

¡ADVERTENCIA! Tanto el cargador como el pack de batería están diseñados para operar conjuntamente, de modo que no debe utilizarse ningún otro dispositivo. Nunca inserte objetos metálicos en las conexiones del cargador o del pack de batería, pues incurriría en peligro de avería eléctrica.

1. ANTES DE UTILIZAR LA SOPLADORA SIN CABLES

Su batería está DESCARGADA y debe cargarla antes de usarla.
El cargador de batería suministrado está diseñado para la batería de Li-Ion instalada en la herramienta. No utilice otro cargador de baterías.

2. CARGA DEL PACK DE BATERÍA

La batería de Li-Ion está protegida contra descargas excesivas. Cuando la batería está agotada, la herramienta se desconecta a través de un circuito de protección: El soporte de la herramienta deja de girar.
En un ambiente caluroso o luego de mucho uso, la batería puede calentarse demasiado

como para aceptar carga. Permita que se enfríe antes de cargarla.

3. PARA EXTRAER O INSTALAR LA BATERÍA(Ver B)

Presione la traba de liberación de la batería (6) y extráigala de la herramienta. Luego de la recarga, deslice la batería en el puerto para la batería de la herramienta. Basta con deslizarla y ejercer una leve presión.

4. ENCENDIDO Y APAGADO(Ver C)

ENCENDIDO

Conecte el enchufe en el tomacorriente y encienda la unidad. Mueva el interruptor de encendido/apagado (2) a la posición "I".

APAGADO

Mueva el interruptor de encendido/apagado (2) a posición "O".

¡ADVERTENCIA! La herramienta seguirá funcionando durante algunos segundos luego de que haya sido apagada. Espere a que el motor se detenga por completo antes de apoyar la herramienta.

5. UTILIZACIÓN DEL SOPLADOR(Ver D)

El soplador se encuentra diseñado sólo para uso residencial. Utilice el soplador en exteriores para mover los desechos cuando sea necesario. Esta sopladora no ha sido diseñada para limpiar hojas en grandes zonas ajardinadas, o mover residuos pesados o mojados.

SUGERENCIAS DE USUARIO

- Sostenga el tubo de soplado a aproximadamente 7" por encima del suelo mientras utiliza la herramienta.

Realice un movimiento de barrido de lado a lado. Avance lentamente manteniendo los residuos/hojas acumuladas frente a usted. Después de crear una pila con las hojas/residuos, será más fácil deshacerse de la pila.



- No realice el soplado de objetos duros como clavos, pernos o rocas.
- No utilice el soplador cerca de personas o mascotas.
- Tenga sumo cuidado cuando se realice la limpieza de desechos en escaleras u otras áreas pequeñas.
- Utilice anteojos de seguridad u otra protección ocular apropiada, pantalones largos y zapatos.

ALMACENAMIENTO

¡ADVERTENCIA! Almacene el soplador/aspiradora y el cable de extensión en interiores y en un lugar fresco, seco y alejado del alcance de niños y animales.

1. ENSAMBLE DEL SOPORTE PARA MONTAJE EN LA PARED

Apriete firmemente los cinco tornillos. Revise cuidadosamente el soporte luego de su montaje, a fin de cerciorarse de que no ocurra ningún movimiento durante el uso. (Ver E1).

ADVERTENCIA: Asegúrese siempre de que el soporte esté fijado con firmeza a la pared. De lo contrario, podría generarse un accidente, causando daños corporales serios.

2. ALMACENAR SU SOPLADORA

Puede almacenar su sopladora en el soporte de pared(7), como se muestra en la imagen (Ver E2).

Conserve su cortadora en un lugar seco, a resguardo de cualquier daño.

LIMPIAR LA HERRAMIENTA

Limpie la herramienta con regularidad.

¡ADVERTENCIA! Mantenga limpio el producto. No pulverice agua sobre él bajo ninguna circunstancia.

- Para limpiar la herramienta, utilice sólo jabón suave y un paño húmedo.

¡ADVERTENCIA! No utilice ningún tipo de detergente, limpiador o disolvente que pueda contener productos químicos. Podría dañar seriamente la carcasa de plástico.

- Su producto utiliza rodamientos autolubricados, por lo que no necesitan lubricación.



Designed in Italy. Made in China
Conçu en Italie. Fabriqué en Chine
Diseñado en Italia. Fabricado en China